

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Fije el soporte de pared (1) con los tornillos (2) y los enchufes relacionados (3). Los cables de alimentación (4) debe pasar a través del agujero central.
- Inserte el cable de red (4) las vainas de protección (A), conecte primero el cable amarillo / verde a tierra al terminal marcado con el símbolo especial (5), a continuación, conecte los otros dos cables a los terminales restantes.
- Introducir la lámpara (6) en el casquillo (7).
- Fijar el vidrio (8) con los tornillos (9) y las arandelas de plástico (10).



**vistosi**

Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy  
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728  
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170  
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540  
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

**English****ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Fix the wall bracket (1) using the screws (2) and related plugs (3). The power cables (4) must pass through the central hole.
- Insert the network cable (4) the protective sheaths (A), first connect the yellow / green wire grounded to the terminal marked with the special symbol (5), then connect the other two wires to the remaining terminals.
- Insert the bulb (6) into the socket (7).
- Fix the glass (8) with the screws (9) and the plastic washers (10).

**Italiano****ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Fissare a parete la staffa (1) utilizzando le viti (2) e relativi tasselli (3). I cavi di alimentazione (4) devono passare attraverso l'apposito foro centrale.
- Infilare sui cavi di rete (4) le guaine protettive (A), collegare per primo il cavo giallo/verde di messa a terra al morsetto contrassegnato dall'apposito simbolo (5), collegare poi gli altri due cavi ai rimanenti morsetti.
- Inserire le lampadine (6) nei portalampade (7).
- Fissare il vetro (8) avvitando le viti (9) e le rondelle in plastica (10).

## Deutsch

### EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Fixieren Sie die Wandhalterung (1) mit den Schrauben (2) und verwandten Stecker (3). Die Stromkabel (4) muss durch das zentrale Loch passieren.
- Stecken Sie das Netzkabel (4) die Schutzhüllen (A), zuerst das gelb / grüne Kabel geerdet das Terminal mit dem speziellen Symbol (5) markiert ist, dann verbinden Sie die beiden anderen Leitungen zu den übrigen Terminals.
- Die Glühlampe (6) in die Buchse (7).
- Befestigen Sie das Glas (8) mit den Schrauben (9) und die Kunststoff-Unterlegscheiben (10).

## Ελληνικά

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Στερεώστε το στήριγμα τοίχου (1) χρησιμοποιώντας τις βίδες (2) και των σχετικών βύσματα (3). Τα καλώδια ρεύματος (4) πρέπει να περάσει μέσα από την κεντρική οπή.
- Τοποθετήστε το καλώδιο δικτύου (4) τα προστατευτικά περιβλήματα (A), συνδέστε πρώτα το κίτρινο / πράσινο καλώδιο γείωση στον ακροδέκτη που φέρει το ειδικό σήμα (5), στη συνέχεια συνδέστε τα άλλα δύο καλώδια με τα υπόλοιπα τερματικά.
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (6) στην υποδοχή (7).
- Στερεώστε το γυαλί (8) με τις βίδες (9) και τις πλαστικές ροδέλες (10).

## Français

### INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Fixer le support mural (1) à l'aide des vis (2) et des bouchons liés (3). Les câbles d'alimentation (4) doit passer par le trou central.
- Insérez le câble réseau (4) les gaines de protection (A), d'abord connecter le fil vert / jaune à la terre à la borne marquée du symbole spécifique (5), puis connectez les deux autres fils aux bornes restantes.
- Insérer l'ampoule (6) dans la douille (7).
- Fixer le verre (8) avec les vis (9) et les rondelles en matière plastique (10).

## Русский

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Прикрепите настенный кронштейн (1) с помощью винтов (2) и связанные с ними пробки (3). Силовые кабели (4) должны проходить через центральное отверстие.
- Вставьте сетевой кабель (4) защитных оболочек (A), то сначала подключите желтый / зеленый провод заземлен на терминал отмечена специальным символом (5), а затем подключить два других провода к остальным терминалам.
- Вставьте лампу (6) в гнездо (7).
- Закрепите стекло (8) с помощью винтов (9) и пластиковыми шайбами (10).

